Zeitschrift: Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift

Band: 15 (1911)

Rubrik: Illustrierte Rundschau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Illustrierte Kundschau





Ausblick bom Rigi im Winter auf das Blanferforn. Phot. Auguft Rupp, Saarbrucken.

Politische Aebersicht.

Dem Kronpringen Wilhelm murbe fein ichones Reifepro= gramm arg durchfreugt. Des Reiches oberster Berwalter, Reichs-tangler von Bethmann, hat es mit seiner Berantwortung nicht vereinbaren können, den deutschen Thronerben in das von der Pest durchseuchte Oftasien ziehen zu lassen, und hat deshalb seine Heime Geimkehr gefordert. Von Kalkutta aus muß der Rückweg angetreten werden. Das hätte weiter nichts auf sich, wenn es sich um einen gewöhnlichen Globetrotter handeln würde. Aber mit den Keisen eines künftigen Schlesse wären fillste noch

fünftigen Kaijers, mögen sie sich noch so harmlos geben, sind immer auch politische Interessen verknüpst, und blese können bei einer Verschiebung ober Absage bes Besuches an ben Höfen Oftastens so ober anbers in

Witleidenschaft gezogen werden.
Schweres altes Unrecht ist — nur zu einem kleinen Teil leider — gutsgemacht worden durch die Revisson des Essen werden des Essen worden der die Nederland werden der die die Nederland werden der die blode Aussgage eines Gendarmen hin brave, unseholder uns Barracheiten in der die die der bescholtene Bergarbeiter ins Zucht-haus gesteckt wurden. Man hat jest, nachdem die Strafe längst verbußt ift, den dubiosen Charafter jenes Haupt= zeugen erkannt und im Revisionsver-fahren die Spre der Berurteilten wiederhergestellt. Das Ereignis zeigt in Berbindung mit den Moabiter Urteilen, wo vom Nichterstuhle aus das Recht der Notwehr gegen Polizei= brutalität proflamiert murde, baß auch in Preußen die Allgewalt und

* Zürich, Mitte Februar 1911.

Unsehlbarkeit des in der Gendarmenunisorm steckenden Beamten nicht mehr unantastbares Dogma ist.
Mit gemischten Sesühlen wird man in Paris vernommen haben, daß nach der neuesten Bolkszählung Preußen allein mit seinen 40,157,573 Seelen mehr Einwohner hat als Frankreich und ebensoviel Einwohner wie das gesamte deutsche Reich der

feiner Gründung vor vierzig Jahren. Und noch ist — zum Seile Deutichstands — keine Minderung des Segens abzusehen, während Frankreich mit all seinem Neichtum an Metall doch einer unaufhaltsamen Abnahme seines koftbaren Gutes, der Volks-

fraft, zusehen muß. Aristide Briand ist von der französischen Kammer durch ein Berstrauensvotum in seinem Vorhaben beftartt worden, burch Gefeteserlaffe ber fyndikaliftischen und anarchistischen Diftatur in ben Staatsbetrieben,

borab bei ben Gifenbahnen, ein Enbe zu machen. Das Beispiel ber Repu-blit, die bor fräftigen Magnahmen gegen den organisierten Umsturg nicht zurückschreckt, durfte nicht ohne Rücks wirfung auf monarchische Staaten bleiben.

Japan macht von sich reben durch die Todesurteile gegen Dr. Kotoku und Genossen, die in achistündiger Grekution an den Delinquenten voll-zogen worden sind, und durch die neu erwachte Feindseligfeit Kaltforniens gegen die Japaner, benen im Gold-land des Westens die Bürgerrechts-



† Profesor Eduard Bagenbach-Bifchoff.

erwerbung verwehrt werden foll. Früher oder fpater wird es boch wohl zur blutigen Abrechnung zwischen den beiden machtigsten Rivalen im Stillen Dzean

fommen müffen.

Am 4. Februar schieden zwei Männer aus bem Leben, deren Namen für ihr Land und Bolf von großer Bedeutung war. In Teheran fiel ber persische Finanzminister ed Daulah einem Attentat zum Opfer, und dieser

Totentafel * (24. Januar bis 5. Februar). Am 25. Januar ist in Zürich Prosessor. Julius Brunner nach langem Leiben im 69. Altersjahr gestorben. Sein Wesen war der Ernst und die strenge Pstichts erfüllung, und seinen jungen Schülern an der Kantonsschule wußte er es klar zu machen, daß das Studium kein Spiel ist, sondern unverdrossene Arbeit.

In Chaux-be-Fonds verschied am 26. Januar der Handelsmann und Eroßrat Jules Froidevaux, am 27. Januar zu Jegenftorf im Ranton Bern der frühere Schulinspettor Otto Abrecht.

Im Alter von 66 Jahren ftarb während eines Kuraufenthaltes in Stein a. Rh. der Gemeindepräsident von Russisson, Emil Bolfens berger, Gerichtspräsident von Pfäffiton, einer ber liberalen Führer bes

Mord beleuchtet grell die Unsicherheit der Zuftände im viel geprüften Persien. In Südafrika starb in stiller Zurücksgegogenheit Biet Cronje, der Held des Burenkriegs, bessen kühne Taten

feine Bolfegenoffen doch nicht bor ber britischen Uebermacht am Baarbeberg zu retten vermochten. Sein Andenken aber wird fortleben in Sage und Beschichte des Burenvolfes.

Bezirks, ein pflichtgetreuer Beamter und wackerer Mann.

Bom 31. Januar ift der Bin= schied von drei befannten und verstienten Berfonlichkeiten gu melben: Ingenieur Frit Largin in Luzern, alt Kreiseisenbahndirektor Jakob Hui-Düringer in Bajel und Gus stav Baltensberger in Zürich, alt Bizedirektor der Schweiz. Areditanftalt.

In Genf betrauert man ben am 1. Februar verftorbenen tüchtigen Ra= tionalofonomen Professor Gugene be Girard.

In Schaffhausen ist ber wackere Postverwalter Jakob Siegfried, der sich um das Verkehrswesen Schaff= haufens große Berdienfte erwarb, am

3. Februar gestorben.
Gleichen Tages starb in Massons ger der frühere Präsident der Walliser Regierung, alt Ständerat Chapper.



† Dberff Budolf Geilinger, Stadtpräfident von Winterthur.

Die Kieler Anterseebootkatastrophe.

Der 17. Januar, der vierzigste Jahrestag der deutschen Neichssgründung, hat der deutschen Marine einen schweren Unfall gesbracht. Das Untersechoot "U. 3" sank infolge des Bersagens eines Schiebers im Kieler Hafen unter, und als es nach ungeheuren Anstrengungen gestang das Nach wieder zu hafen. lang, das Boot wieder zu geben, könnten die letzten drei Mann der Besatung, nachdem 26 Matrosen und 2 Offiziere durch ein Torpedolanzier= rohr schon vorher gerettet worden waren, nur als Leichen geborgen wer=

ben. Der Kommandant des Untersee-bootes, Kapitänleutnant Ludwig Fischer, der Leutnant zur See Kalbe und der Rudergänger Matrose Rieper opferten sich für ihre Kameraden auf, indem sie im Kommandoturm blieben und die Schrägftellung bes gefunkenen

Bootes bewertstelligten.

Das Boot "U. 3" gehörte zu der neuen Klasse der Tauchboote. Es war 39 Meter lang, 4 Meter breit, befaß einen Tiefgang von 4 Metern und bestand aus zwei verschiedenen ineinandergesetten Schiffsformen, zwi= schen benen sich ein Zwischenraum befand, der für die Aufnahme von Basserballast und Benzin bestimmt war. Die innere Abteilung war in war. Die innere Abteilung war in brei Abteilungen geschieben, von denen sich jede selbständig, selbst wenn die äußere Abteilung durchbohrt wurde, über Wasser halten konnte. Im hin-tern Teile liegt der Maschinenraum, ber bie Benginmotore enthält, mit benen bas Schiff über Baffer getrieben wird.

Mitte befindet fich ber Turm, mit bem Blat bes Romman=

Professor Tevnhard Ragaz, Bürich.

Benau in ber

banten und bem Steuerruder, in der vordern Abteilung zwei Torpebolanzierrohre und die elektrischen Akkumulatoren. Durch

eines dieser Rohre erfolgte nach weni= gen Stunden die Bergung der 28 Be= retteten, mährend die Bebeversuche, auch den Turm mit den Gingeschlosenen über Wasser zu bringen, lange Zeit fehlschlugen, und als dieses Ma-növer, nachdem das Boot mit den nover, nachdem das Boot mit den drei letzten Singeschlossenen nochmals gesenkt worden war, schließlich gesang, war es zu spät. Denn das Unglück wollte es, daß der Schlepper "Bulkan" sich gerade in Reparatur befand und daher nicht mit eigener Kraft an die Unsalzellehlent werden

fondern hinausgeschleppt werden mußte. Mit Schwimmfranen konnte muste. Weit Schminntranen tonnie die Rettungsmannschaft schließlich das bichtgebliedene Borderschiff so weit heben, daß die vordern Torpedo-ausstokrohre über Wasser kamen.

Sine Autorität auf dem Gebiet des Schiffsdaus, Prof. Dr. D. Flamm, äußert sich im "B. T." über die Kon-struktion deutscher Unterseeboote wie folgt: Die Tauchboote der deutschen Marine bestehen in ihrem Schiffstorper aus zwei Sauptteilen, dem fogenann= ten Druckförper, das heißt einem im Querschnitt ziemlich freisrunden und nach born und hinten zigarrenförmig zugespitten innern Teil, und einem an diesen Druckförper hauptsächlich in d Ragaz, Bürich.

speiner obern Hölfte angebauten äußern Teil. Der Druckförper trägt die gesamten zum eigentlichen Betriebe benutten Käume des Bootes; hier sind die Maschinen, die Einrichtungen für Berwendung

fomprimierter Luft und Sauerstoff, die Offensibmittel, die Mann= schaftsräume, Proviant und Wasser usw. untergebracht. Auf ben Drucksorer aufgesetzt und mit ihm durch eine verschließebare, wasserichte Tür verbunden, ist der Kommandoturm, in bare, waherdichte Lur verdunden, ist der Kommandoturm, in dem sich die Apparate zur Navigierung und Besehlsübermittslung besinden, in den gleichsalls das Peristop mündet. Mit dem innern Teil des Drucksörpers kommunizieren bei der Neberswasserfahrt auch eine Anzahl von Bentilationsmasten, die für die Unterwassersahrt umgelegt und dann durch wasserdichte Schieber gegen den Innenraum abgeschlossen werden.

Wie schoo der Name besagt, ist der Drucksörper bestimmt, det versenktem Boot den gesamten äußern Wasserbruck aufzusnehmen und von den ins

nehmen und bon ben in=

nern Räumen, in benen normaler Luftbruck herricht, fernzuhalten; ber Druckförper ift daher ent= sprechend ftark in seinen Berbanden und besonders seiner Beplattung zu fon= struieren. Der angesetzte äußere Teil gibt dem gan= zen Boot die annähernde Gestalt eines gewöhnli= chen Torpedobootes und bient zur Schaffung des Tanks sowohl zur Auf= nahme des zum Motor= antrieb erforderlichen Schweröls wie des zur Herbeiführung der teil= weisen Bersenkung erfor= derlichen Füllwaffers. Auf den äußern Wan= bungen dieses Teils lastet also bei völlig versenktem Boot wegen der Kommu= nifation mit bem außern Baffer innen und außen der gleiche Druck, und folglich können die Wanbungen diefes Teils fehr leicht gehalten werden. Soll das Boot auf feine leichte Wafferlinie ge= bracht werden, also mit maximaler Austauchung schwimmen, so wird bas Wasser zwischen Druck= förper und äußerer Wan-dung durch Druckluft ausgeblasen, bezw. ausge= pumpt.

Unfalles find die Fachsleute verschiedener Ansicht. Der eine Bart behauptet, es handle sich beim Untergang des "U. 3" bloß um einen Bebienungssehler, über dessen Art aber nähere Ausstunft nicht erteilt merden funft nicht erteilt werden fonne, ba es fich hierbei

Ueber die Urfache des

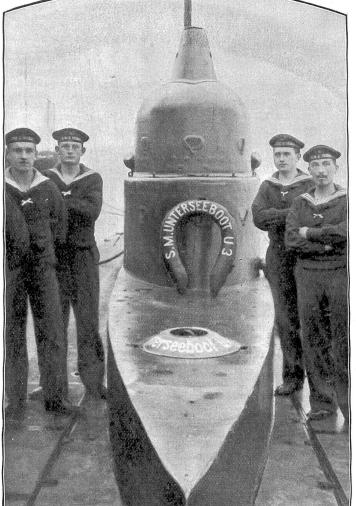
um die Funftionen eines um die Funktionen eines Mechanismus handle, der streng geheim gehalten werden müsse. Dem gegenüber sührte der Staatssekretär des Reichsmarinesantes in der Sigung des Keichstags aus, es sei der Unfall darauf zurückzuführen, daß der Schieber des hintern umgelegten Bentilationsmastes undicht war und das Wasser rapid in den hintern Teil des Druckförpers eintrat. Weder ein Ausblasen der hintern Ballasttanks, noch ein Schlippenlassen der Sichersheitsgewichte, noch die angestellte Lenzpumpe konnten ein Aufsteigen des Bootes herbeiführen, und so mußte die Mannschaft sin in den vordern Teil des Bootes begeben und die hintern Käume durch Abschließen der Schottüren absperren. Der Konmmandant versügte sich mit seinen zwei Realeitern in den manbant verfügte fich mit feinen zwei Begleitern in ben

Kommanboturm, ichloß bessen wasserbichte Tur gegen ben Drudforper, als bas Wasser und vor allem bie giftigen Gase ber Akkumulatoren im Innern stiegen, und war nun gegen den Innenraum selbst geschieden. Dann dies er auch die vordern Ballastianks aus, wodurch das Boot noch mehr in eine Stels

Lung bugauswärts getrimmt wurde.
Die geretteten 28 Seeleute erholten sich rasch von ihren Erlebnissen und sonnten sich nach wenigen Tagen ihren Dienst wieder antreten. "Wir waren," erzählt einer von ihnen, "im Begriff, unter Wasser zu gehen, als wir merken, daß das Schiff außer Manövriertätigkeit geseht war. Zu gleicher Zeit drang Wasser in das Kompartiment der innern Abteilung ein.

Tropbem wir versuchten, den Schwebetiel loszu= machen, gelang es uns nicht, wieder nach oben zu kommen. Die Mann= schaft versammelte sich sofort in der vordern Abteilung an bem vorgesichriebenen Zufluchtsort. Mit dem Turm, in dem fich brei Mann befanden, konnten wir keine Ber= bindung mehr aufrecht erhalten. Die Telephon= boje, die wir auswarfen, funttionierte querft ausgezeichnet, scheint aber später durch das Versehen eines Matrofen beschädigt und badurch außer Be= trieb gesett worden gu sein. Später erhielten wir fortgeset von oben her Notluft, sodaß einiger-maßen ein Wechsel der Luft eintreten konnte; fonst hätten wir es un= möglich so lange ausge= halten. Schließlich wurde uns ein Tau durch das Torpedolanzierrohr zu= geschickt, und durch diefen Kanal gelangten wir

Kanal gelangten wir dann ins Freie. Es war die allerhöchste Zeit." Das Unglück des Un-terseebootes "U. 3" ist das erste größere, das die deutsche Marine mit Diefem mobernften Behitel betroffen hat. Frankreich und England haben ichon manchen Seemann mit ihren Unterseeflottillen verloren, und es sei spe-ziell an das schwere Un= glück der französischen "Bluviose" erinnert, die lettes Jahr in der Nähe von Calais mit einem frangöfischen Dampfer gujammenstieß; die gesamte Besatzung, 27 Mann,



Der Turm den gefunkenen Anterseebooten "M. 3", in dem zwei Offiziere und ein Watrose eingeschlossen waren. Phot. Sped

Besatzung, 27 Mann verloren dabei ihr Leben (f. S. 306/8 des letzten Jahrgangs). Es mag bei diesem Unlag auch intereffieren, Die Bahl ber Es mag bei diesem Anlaß auch interessteren, die Zahl der bei den Armeen im Dienst stehenden Unterseeboote und Torpedos kennen zu lernen. Zu Beginn des abgesaufenen Jahres wurden insgesamt 273 Unterseeboote und 544 Torpedos gezählt, von denen auf Frankreich 81 Unterseeboote und 69 Torpedos entsiesen, auf England 78 (135), Amerika 35 (44), Rußland 36 (93), Italien 12 (52), Desterreich 12 (12), Japan 11 (49), und Deutschland 8 (90). Daß sie als Spezialwassen von gewaltiger Bedeutung sür einen kinstigen Krieg werden können, zeigte seinerzeit die Tätigkeit der japanischen Torpedossotisse im russische genanischen Krieg.



Dom 5. Pferderennen auf dem St. Moriklee, Phot, Willy Schneider, Zurich,

Aktuelles.

† Professor Couard Sagenbach-Bischoff. 3m 78. Alters-jahr ftarb in seiner Baterstadt Basel am 23. Dezember Dr. Go. Dagenbach-Bischoff, Professor der Physik an ber Universität

Bafel, eine der befann= teften und bedeutendften Perfonlichkeiten Bafels. Seit 1863 bis zu feinem Rücktritt in den Ruhe= stand im Jahre 1906 amtete er als akademi= scher Lehrer, seit Gröff-nung des Bernoussia-nums im Jahr 1874 überdies als Borsteher ber dortigen physifalisichen Anstalisichen Anstalisichen Anglar er auch der eidg. meteorologischen Kommission an, beren Brafibium 1903 auf ihn überging. Nicht minder war der Ber= storbene ein Mann des öffentlichen Lebens. Bon 1867 bis zu feinem Tobe faß Hagenbach im Basler Großen Rate, den er wiederholt prä-

der Er biebergott prassibilitete, war überdies Mitglied des Erziehungsrates, Präsident der Kommission der Algemeinen Gewerbeschule, lange Jahre Vorsitzender der Gemeinnützigen Gesellschaft und Leiter der Basler Ferienversforgung von ihren Anfängen an. In politischen Kreisen ist der Name Hagenbach-Bischoffs weit über Basel hinaus bekannt geworden burch feine Propaganda für Ginführung bes proportionalen Wahlverfahrens. Unter den verschiedenen Bro-

portionalen Bahlversahrens. Unter den verschiportionalwablspktemen ist das Hagenbachsche, das in Basel eingeführt ist, wohl das beste. Auf wissenschaftlichem Gediet veröffentlichte er u. a. eine Reihe von Arbeiten über die Ersorschung der Eleticher.

Stadtprässent Rudolf Geilinger von Winsterthur. Jum zweiten Mal innert kurzer Zeit hat die Stadt Winterthur einen ihren besten Söhne verloren: auf den Großindusstriellen Alsbert Sulzer-Großmann ist Kudolf Geilinger gestolat. Rinterskurs Stadtoherhannt der am 23 folgt, Winterthurs Stadtoberhaupt, der am 23. Januar auf der Heimfahrt von einer Kantons= ratstung vom Tode überrascht wurde. Ru= bolf Geilinger war 1848 geboren. Er besuchte die untern und mittlern Schulen seiner Laterftadt und übernahm alsbann bas Beschäft feines Baters. Balb aber fand er Gelegenheit, feinen Wunsch nach politischer Betätigung erfüllt zu sehen. Ueber Winterthur brach 1878 die schwere

Nationalbahnfrifis herein, und das Bertrauen Vattonatiginitelis getein, ind bei vichtigsten Bosten, ben seine Vaterstadt zu vergeben hatte. "Was er in diesen ersten und schwersten Jahren und nacher in ruhigern Zeiten, drei Jahrzehnte lang, für die Stadt geleistet hat, wird unver-gessen bleiben," lesen wir in einem der vielen Nekrologe. "Mit unverdroffener Zähigkeit, mit kluger Borsicht und wurzelfestem Glauben an die Lebenskraft seiner Gemeinde hat er diese de Kebenskraft feiner Gemeinde hat er diese langsam von dem Abgrunde, an den sie eine allzu kühne Unternehmungslust gebracht hatte, hinweggeführt. War auch der einstige Keichetum unwiederbringlich verloren, so ist Wintersthur doch wieder zu schöner Entwicklung gelangt; die Wunden sind vernarbt, und haben die Sorgen nicht ganz ausgehört; so steht die kapfere Stadt doch wieder aufrecht und darf guten Mutes in die Zukunft sehen. Sie wird nie vergessen, wie groß Geilingers Verdienst darum war. "korhene mar ein ungewein pielseitiger und raktlos

Der Verstorbene war ein ungemein vielseitiger und raftlos tätiger Mann. 1884 wurde er Mitglied des Nationalrates, den er 1899 präfidierte; in der militärischen Karriere stieg er auf bis zum Divisionär und stand jahrelang der Gott-harddivision vor. Speziell in seinen hohen Verdiensten um das schweizerische Schützenwesen liegt der Grund seiner großen

Popularität im gefam= ten Baterland. Seit 1879 gehörte er auch dem Kantonsrat an. Nach der Verstaatli dung des Gifenbahnne= ges wurde er in die Verwaltung der Bun= besbahnen berufen, saß überdies in leitender Stellung in den Be-hörden der Bank in Winterthur und amtete auch als Mitglied des fantonalen Grziehungs= rates. Die gesellschaft= lichen Rreise Winter= thurs liebten ben ftets aufgeräumten, liebens= würdigen Magistraten, und die Bevölkerung verehrte ihn. Er war ein aroßer Freund der Musik und spielte selbst feit Jahr und Tag im



Dom 5. Pferderennen in Bf. Morik. Phot. Willy Schneider, Zurich.

fter mit, so noch am Borabend seines Todes im Kirchenkonzert bes Stadtsängervereins.

Bor nierzig Jahren. Vierzig Jahre waren es am 1. Februar, baß ber Uebertritt der fast vollständig aufgelösten und bemoralisierten französischen Oftarmee auf Schweizergebiet erfolgte, und in Verbindung damit vollzog sich die Entwaffnung und Internierung der französisichen Truppen durch die Schweizer



Dom 5. Pferderennen in St. Morife. Phot. Willy Schneider, Zurich.

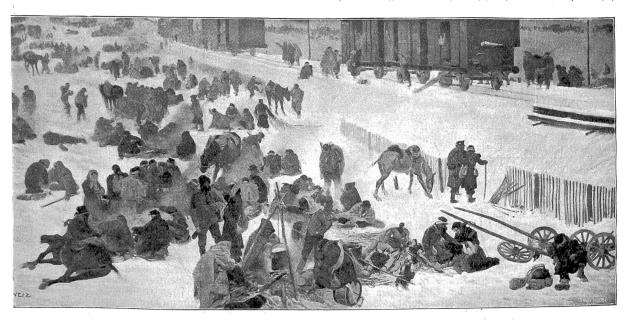
Miliz*). General Bourbakt, der Führer der Oftarmee, hatte nach dem unglücklichen Ausgang der Schlachten an der Lisaine einen Selbstmordversuch gemacht, und General Clinchant mußte das Oberkommando übernehmen. Clinchant machte wiederholt Versuche, sich aus der eizernen Umklammerung der Deutschen unter dem Kommando von General v. Verder zu bekreien; Ende Januar wurde er auf Bontarlier zurückgedrängt und hier wiederum vollständig umzingelt. Es blied ihm jetzt nur eine einzige Rettung übrig, der Uedertritt auf neutralen Schweizerboden, da seine Armee von dem am 28. Januar in Versailles vereinbarten Wassersitälstand ausdrücklich ausgeschlossen war. Auf Schweizerseite war General Herzog, der Höchstkommandierende der eidgenössisischen Versageletungstruppen, schon seit einiger Zeit auf diese Eventualität gekaßt. Er stand mit 19,000 Mann und 54 Geschüsen an der Neuenburger Grenze; besonders start beseik war die Straße bei Verrideres, die von Pontarlier in die Schweiz führte und wo man die Houptsmasse kieffen Armee erwartete. Am 31. Januar Milig*). General Bourbaki, ber Führer ber Oftarmee, hatte

masse der französisichen Armee erwartete. Am 31. Januar morgens schickte General Herzog seinen Abjutanten, Oberst Siber, als Parlamentär mit einem Trompeter und einem

ihre Pferde und ihre Waffen behalten. Die Schweiz behielt fich bor, die Internierung nach Gutdunken anguordnen.

Raum war der Vertrag bereinigt, so eilte Oberst Chevals mit Oberst Siber, dem Delegierten Herzogs, zurück, um die Unterschrift Clinchants einzuholen. Der Führer der französsichen Armee, so erzählt Herzog in seinem offiziellen Bericht, befand sich mit seinem Stabe an der äußersten Grenze und trat sofort nach geschehener Unterschrift auf schweizerliches Terristratium über gestolgt von seinem Sazes pan dem hareits Magen torium über, gesolgt von seinem Heere, von dem bereits Wagen mit der Feldpost und der Armeekasse, die Feldkaleschen der Generäle und der Intendantur den Uebertritt noch bei vollskommener Nacht begonnen hatten. Die französische Artillerie, untermisch mit Truppen aller Wassen, staute sich dei Verrieres, und Serzog muste Generalmerks inklower. und herzog mußte Generalmarich ichlagen laffen und alle er-reichbaren Rräfte zuziehen, um dem Drängen ber Franzofen wiberfteben zu können. Gin Augenzeuge berichtete bamals über ben Uebertritt

ber französischen Armee: "Bleiche abgehärmte Gestalten, in alle erbenklichen Fegen gehüllt, aufgelöste Bataillone mit zersbrochenen Waffen und lahme Pferde, Verwundete, die sich



Don der Grenzbesegung im Jahre 1871: Lager- und Derbandplag der Frangosen bei Berrières. Nach einer Studie von Edouard Castres, im Befit der Gottfried Reller-Stiftun

Unteroffizier zum franzöfischen Generalstab, um sich über die meue Stellung der Franzosen zu verständigen. Clinchant ant-wortete, daß ein Waffenstillstand abgeschlossen sei und daß wortete, daß ein Wassenstillstand abgeschlossen sei und daß jeder französische Soldat als Deserteur betrachtet werde, der mit oder ohne Wassen die schweizerische Grenze überschreite. Dennoch wurde am gleichen Tage die 12. Brigade vollkändig in Verrières sonzentriert, da Bericht eingegangen war, daß eine state Kolonne Franzosen, Truppen aller Wassen, gegen die Grenze heranrücke. Oberst Killiet erklärte herbeigerusenen französischen Offizieren, daß er Besehl habe, sich jedem Versuch eines bewassenen oder undewassineten Borganges zu widersehen. Gleichzeitig war starker Kanonendonner von der Erenze her hörbar. her hörbar.

In ber Nacht vom 31. Januar auf ben 1. Februar melbete In ber Nacht vom 31. Januar auf den 1. Februar meldete sich bei General Herzog der französsische Karlamentär Oberst Chevals, der im Auftrag des General Clinchant mit Herzog eine Konvention über den Uebertritt der französischen Armee abschlöß. Darin verpflichtete sich diese, Wassen, Ausrüstung und Munition auszuliefern, welche nach Zahlung der Internierungskosten an Frankreich zurückgegeben werden sollten. Auch die Kassen, die Artillerie und sämtliche Fuhrwerke und Pferde mußten abgegeben werden, und nur die Ossiziere dursten

an Stäben mühsam hinschleppten, hin und wieder einige gesichlossen Jüge, deren Mannschaften noch die Wassen trugen, in den Gesichtern Scham und Wut — so wandte sich diese Linie abwärts zu dem Schweizergebiet, wo bereits der General Herzog mit den Truppen harrte. 80,000 Mann, 19 Mitrailseusen, 266 Seschüße und 10,000 Pserde zogen langsam beran. Von den Höhen wogte das aus weiter Ferne schon dernehmsdare Setümmel zu den Taleinschnitten nieder. In zwei Reihen aufgestellt, das Gewehr bei Fuß, blickten die Schweizersoldaten stumm auf dies klägliche Schauspiel. Die langen Jüge der Insanterie, die dies Aussenschusen und Maroden, dann die Magen vollbepackt mit Verwundeten und Maroden, dann die mit Schnutz und Most bedeckten Pserde und Geschüße, die Keiter, die in den Sätteln hingen, Turzos und Juaven, Blusenmänner und Modilgarden — diese Chaos von Menschen, Tieren und Magen zog zwischen den Kehlen der Schlamm und Schnee lagen die wenigen geretteten Fahnen, und die Soldaten von Handwerf zerbrachen oftmals ihre Gewehre, die sie vergedens gegen den Feind ershoten hatten. " an Staben muhfam hinichleppten, bin und wieder einige gehoben hatten . . . "

Nicht nur bei Berridres, sondern auch bei St. Croix, bei Ballaigues und Vallorbes drangen die Franzosen herein. Der Rest der Armee war auf dem Schlachtseld geblieben, gesangen geworden oder den Strapazen erlegen. In der Schweiz starben

^{*)} Bgl. die "Schweig" VIII 1904, 57 ff., 177 ff., wo brei reich illustrierte Artitel "Aus Bourbati-Beiten".

noch ungefähr 1800 Mann an ben Folgen ber ausgestandenen. Entbehrungen sowie an allerlei Seuchen.

Bis zum 31. März blieben die französsichen Truppen in der Schweiz interniert. Da keine Disziplin mehr bei ihnen herrschte, nuchte man die Offiziere von den Truppen trennen. Die Offiziere wurden nach Zürich, St. Gallen, Baden, Interfaken und Freiburg dirigiert, die Truppen über das ganze Land verstreut. Am 10. Juli, schilbert ein Veteran in der "Thurg. Zig.", leistete Frankreich die erste Abschlung von 2 Millionen auf die 12 Millionen, die der llebergang und die Internierung kostete, und dargus murde auch das galzete Grieges.

non 2 Millionen auf die 12 Millionen, die ber liebergang und die Internierung kostete, und darauf wurde auch das gesamte Kriegsmaterial, die Gewehre ausgenommen, zurückgegeben. Die Pferde wurden für Rechnung Frankreichs im Lande verkauft und verrichteten teilweise noch manches Jahr als "Bourbaki" recht gute Dienste.

Perschiedenes.

Karl Shönherr, der Dicker von "Glaube und heimat". Zum siebenten Mas wurde vor einigen Tagen in Wien der Grillparzerpreis vergeben, und zwar erhielt ihn,wie vorauszusehen war, der Desterreicher Dr. Karl Schönherr für seine "Tragödie eines Bolzen". Blaube und Heimat". Der ungemein populäre und rasch berühmt gewordene Dichter stammt aus dem Tiroler Dörschen Arams, das auf einem lebergangsweg vom Sellraintal zum Studdaital südlich don Annsbruck licat. Sein früh perstorbener

von Innsbruck liegt. Sein früh verstorbener Water war ein einsacher Volkschussehrer. Karl Schönherr widmete sich unter schweren Entbehrungen dem Studium der Mebizin, absolvierte sämtliche Staatsprüfungen und ließ sich vor etwa zwölf Jahren in Wien als praktischer Arzt nieder. Nach Hernassabe verschiedener Dichtungen, die meistens seine engere Heimat und seine Landsleute zum Vorwurf hatten, überraschte er 1908 mit seinem Drama "Erde", dem er Ende letzten Jahres das überall mächtig einschlagende Volksdrama "Glaube und Heimat" solgen ließ, das sich eines allgemeinen Beisalls erfreut und das den Dichter wohl in kurzer Zeit zum verwöglichen Mann machen wird; denn die deutschen Bühnen reißen sich um das Stück, und seine Aussichrungszissern in den letzten Monaten werden aar bald einen neuen Keford in der Theaterstatistik bilden. Die Wiener Achdemie der Wissenschaften teilte die Verleitung des Grillparzerpreises mit solgender Begründung mit: "Das Preisgericht erblickt in Schönherrs "Glaube und Heimat" das beste dramatische Wert,

Heimat' das beste dramatische Werk, das in den letsten drei Jahren auf einer deutschen Bühne zur Aufsührung gelangt ist. Es verdindet mit einer gewaltigen, durch die Aufsührung im deutschen Bolkstheater dewährten Kraft die mächtigste und zugleich tiesste und sie Enazöbie eines Ganzes, der vom Dichter gewählten Bezeichnung gemäß, die Tragödie eines Bolkes in so großartiger Weise dar, daß ihm in dieser Hissatt gewiß nur wenige dramatische Schöpfungen in der modernen deutschen Literatur gleichs oder auch nur nobekommen "

gleichs ober auch nur nahekommen."
Madame Curie und die französische Akademie. Madame Dr. Curie, die Chemikerin und Entdekerin des Radiums, die seit dem durch einen Unfall erfolgten Tod ihres Gatten als dessen Nachfolgerin auf dem Katheber der Pariser Universität doziert, wäre beinahe die erste Frau geworden, die als ordentliches Mitglied in die geheiligten Käume der französsischen Ukademie der Wissenschaften einzieht. Es galt den durch Tod frei gewordenen Platz des Gelehrten Gernes wieder

au besetzen, und Madame Curie stellte sich neben Prof. Branly, dem berühmten Physiker und Ersinder der drahtlosen Telegraphie, zur Wahl. Nie zuvor hat eine akademische Wahl soviel Interesse in der weiteken Oessenklichkeit erregt; denn der Fall ersorderte vorerst eine prinzipielle Stellungnahme, eine vorgängige Diskussion darüber, ob überhaupt eine Frau in die Akademie der Wissenschaften Ausnahme sinden kommission schien den Feminismus zum Sieg vershelsen zu wollen: auf Madame Curie sielen drei, auf Branly nur zwei Stimmen. Die Plenarversammlung, die mu 23 Januar stattsand entstiede der

nur zwei Stimmen. Die Plenarversammlung, die am 23. Januar statisand, entschied aber anders: auf Branly sielen 30, auf Madame Curie 28 Stimmen, sodaß der männliche Kandidat mit zwei Stimmen Mehrheit als jüngstes Mitglied in die Afademie einziehen kann. Die Bedeutung der genialen Frau, sügen die Aranzössischen Zeitungen bei, verstannten die Akademister keineswegs, und sie lehnten auch durchaus nicht ihre Würdigseit zur Aufnahme ab; aber sie gestanden Herrn Branly ältere Anrechte auf den heiß umworbenen Chrenplaß zu und behielten sich die Aufnahme der Frau Curie für die nächste Ansanz vor. — Die Niederlage der Frau Curie hat übrigens die Andänger der Frau Curie hat übrigens die Andänger der Frauersfache nicht entmutigt. Mitglieder der sünf verschien, Prinz Koland Bonaparte, Ribot und andere befürworten jeht die bereits von ansberer Seite angeregte Gründung einer sechsten Asandere, Aufdemie, einer "Atade mie der 40 unsterelich eine Frauen", Aufade mie der 40 unsterelich wer gesten verzie

andere besurworten jest die bereits von ansberer Seite angeregte Gründung einer sechsten Akademie, einer "Akademie der 40 unsteblichen Frauen". Das Institut Français soll die Wahl der ersten vierzig Frauen, die sich später durch eigene Wahl ergänzen, vollziehen. Die neue Akademie soll eine Elite, der Französsunen auf dem Gebiete der Künste, der Literatur und der Wissenschaften bilden; doch sollen auch ausgezeichnete Wohlkäterinnen und sonstige dersbiente Frauen Ausnahme sinden können.



Karl Schönherr.

Bu unsern Bildern.

Als Kopsleiste bringen wir diesmal ein hübsches Stimmungsbild der Winterherrlichkeiten auf der Rigt, als Schlußbilden eine Aufnahme des polnischen Klaviervirtuosen Ofsti Gabrilowitsch nebst seiner Gattin in wintersportlicher Beztätigung in Pontresina. Frau Gabrilowitsch ist die einzige Tochter des im letzen Jahr verstorbenen amerikanischen Humozisten Samuel Clemens, weltberühmt geworden unter dem Namen Mark Twain. Der Name seines Schwiegerschnes bildete für den

Namen Mark Twain. Der Name seines Schwiegersohnes bilbete für den Schwiegersohnes bilbete für den Schwierigkeit; doch gab er, wie er in einer seiner Sfizzen schrieb, die Hoffinung nicht auf, noch so lange leben zu können, die sich seinem Gedächtnis dieses polnische Wort eingeprägt habe.

St. Moris fteht zur Zeit im Zeichen der Hochigien des Wintersbetriebs. Sinzig in ihrer Art find die Bferderennen auf dem St. Moribersfee, die Inde Januar zum fünften Mal ausgetragen worden und don benen sich einige Aufnahmen in der beutigen Rummer sinden. Neben den Bildnissen den Oberft Geilingert, Wintersburg, Arof. Hagel, und des Dichters des Volksdramas, Glaube und Heismatt, Karl Schönherr, das zur Zeit auch das Nepertoire des Berner und des Zürcher Stadtheaters beherrscht, reproduzieren wir in dieser Nummer ein Bild des bekannten und geschönkersche gaa, der seit einigen Jahren an der Zürcher Universität wirlt.



Die Toditer Mark Twains mit ilgrem Gatten in Pontrefina.